

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehnfüzig ins Haus 1,25 Złoty. Vertriebsstörungen begründen feinerlei Antritt auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepaltene mm-Bl. für Polnisch-Oberl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepaltene mm-Bl. im Reklameteil für Poln.-Oberl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 73

Mittwoch, den 11. Mai 1932

50. Jahrgang

## Das französische Kabinett tritt zurück

Schwierigkeiten der Regierungsbildung — Tardieu will verzichten — Abwartende Haltung der Parteien

Paris. In politischen Kreisen wird die Frage der Mehrheits- bzw. Kabinettsbildung sehr verschieden beurteilt. Man hält zunächst ein Linkskartell für nicht ganz ausgeschlossen, sagt ihm jedoch keine lange Lebensdauer voraus. Zahlreiche politische Beobachter sehen als endgültiges Ergebnis der vermutlich recht schwierigen Verhandlungen die politische Konzentration vor. Man glaubt hier nicht daran, daß die Sozialisten zur Verantwortung drängen und bereit sind, den Radikalsozialisten die unausbleiblichen weitgehenden Zugeständnisse zu machen.

Leon Blum übt in seinen Aeußerungen Zurückhaltung. Er hat nur erklärt, daß die endgültige Haltung seiner Partei nicht vor dem Zusammensein des Pariser am 29. Mai in Paris festgelegt werden soll. Die Radikalsozialisten hielten sich ebenfalls in Schweigen und verweisen auf ihre Sitzung am 18. Mai. Es ist möglich, daß z. B. Daladier für ein Zusammengehen mit den Sozialisten eintreten wird, doch erwartet man von Herrriot den Versuch, eine Verständigung mit der Mitte herbeizuführen. Selbstverständlich wird er bemüht sein, seiner Gruppe den maßgebenden Einfluß zu sichern und eine Lösung anzustreben, die dieser Grundforderung Rechnung trägt.

### Kabinettsrat beschließt Rücktritt

Tardieu verzichtet auf Wiederbeauftragung.

Paris. Der französische Kabinettsrat ist am Montag Vormittag unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Tardieu im Außenministerium zusammengetreten, um sich mit den Ergebnissen der Kammerwahlen und der bevorstehenden Wahl des Präsidenten der Republik zu beschaffen. Der Kabinettsrat hat einmütig beschlossen, der Übergabe am Dienstag den Gesamttritt zu unterbreiten. Der Ministerpräsident wird den Staatspräsidenten bitten, von einer neuen Vertrauung mit der Regierung abzusehen. Erstkläger erklärte Tardieu der Presse, daß das Kabinett bereit sei, die Geschäfte bis zum 1. Juni weiterzuführen.

### Die neue Lage

Das Kleinkürtum hat gesiegt. — Die Entscheidung liegt bei Herrriot.

Paris. Die Radikalsozialisten und die Sozialisten, die beiden Grundpfeiler des Kartells von 1924, verfügen jetzt in der Kammer über 288 gegen bisher 217 Stimmen. Wenn man die übrigen Linksgruppen hinzurechnet, so könnte sich eine absolute Mehrheit ergeben, doch ist bei solchen Berechnungen einige Vorsicht am Platze, da die Gruppierungen der neuen Kammer nicht unbedingt mit denen der alten gleichzusetzen sind. Die Rechte zählt heute rund 109 Mandate gegen 145 in der alten Kammer, während die Mitte, die Volksdemokraten hinzugerechnet, etwa 149 gegen bisher 204 Sitze einnimmt. Selbstverständlich sind auch diese Daten mit Vorsicht aufzunehmen, da das amtliche Ergebnis noch schwankt.

Wenn es heute noch zutrifft, daß die Radikalsozialisten ein Linkskartell mit den Sozialisten ablehnen und eine Erweiterung nach der Mitte anstreben, so wäre eine etwa



Senatspräsident Lebrun soll der Nachfolger Doumers werden

Albert Lebrun, der 1931 als Nachfolger Doumers zum Senatspräsidenten gewählt wurde, gilt jetzt als der aussichtsreichste Kandidat für das durch den Tod Doumers verwaiste Amt des Staatspräsidenten von Frankreich.

310 bis 320 Abgeordnete zählende republikanische Konzentration denkt daran, der eine allerdings sehr starke Opposition von den äußersten Rechten und äußersten Linken gegenüberstehen würde. In politischen Kreisen macht man geltend, es sei nicht ausgeschlossen, daß die französische Kammer in die Lage gerate, nicht arbeitsfähig zu sein. Angesichts dieser Drohung laste auf den Gruppen eine besondere schwere Verantwortung. Das Hauptgewicht dieser Verantwortung ruhe auf Herrriot, der zwischen Links und rechts die Schlüsselstellung einnehme. In zweiter Linie hänge sehr viel von Tardieu ab, der sich entscheiden müsse, ob er unter Ausschluß der Rechten mit Herrriot zusammengehen wolle.

Obgleich zu dieser Stunde noch keine Pressestimmen vorliegen, fällt es doch auf, daß die Zeitungen der bisherigen Mehrheit und besonders der Rechten sehr kleinlaut geworden sind. Mit ganz wenigen Ausnahmen wird der starke Linksklub umwunden zugegeben. Die Gründe für diesen Linksklub erklären sich aus der Mentalität des französischen Volkes, das nichts so fürchtet, wie Unruhe, Unsicherheit und finanzielle Gefahr. Der französische Spater zittert um seine Spargroschen. Wenn man hier zunächst glaubt, daß der sinnlose Mord an dem Präsidenten der Republik die Stimmung nach rechts reißen würde, so hat man einen psychologischen Fehler begangen. Vielen Franzosen mag gerade dadurch klar georden sein, daß die Welt in einem politischen und moralischen Strudel geraten ist, der auch die „glückliche Insel“ Frankreich mitzureißen droht.

## Reparationskonferenz in Lausanne

Frankreich nimmt das Programm Englands an

London. Die französische Regierung hat in zusammenhängendem Sinne auf die Anregung der englischen Regierung geantwortet, die Lausanner Konferenz am 16. Juni beginnen zu lassen. Sie hat sich gleichzeitig mit dem von England vorgeschlagenen allgemeinen Programm einverstanden erklart.

### England rechnet mit einem Kompromiß

London. Der Reparations- und Kriegsschuldenausgleich des englischen Kabinetts tritt am Dienstag zu einer Sitzung zusammen, um den Bericht des englischen Außenministers Sir John Simon über seine Reparationsbesprechungen in Genf entgegen zu nehmen. Im Zusammenhang hiermit werden von den zuständigen englischen Stellen in London die Zeitungsberichte über einen angeblichen neuen Reparationsplan Englands dementiert.

Von den Erklärungen Dr Brünings über die Reparationen ist in London n. i. Interesse Kenntnis genommen worden und man glaubt feststellen zu können, daß sich die Ansicht Brünings

jetzt wesentlich der Auffassung Hitlers und der Rechtsparteien genähert hat. Gleichzeitig aber warnt man in London vor übertriebenen Hoffnungen, da man nicht glaubt, daß Herrriot wesentlich von den Richtlinien abweichen kann, die die französische Politik bisher verfolgt hat. Mit der Möglichkeit, in Lausanne eine Kompromißlösung finden zu müssen, wird daher in London noch immer gerechnet.

### Die französische Präsidentenwahl

Bemühungen um eine Einheitskandidatur.

Paris. In Kreisen des Senats sind, wie verlautet, Bestrebungen im Gang, eine politische Präsidentenwahl zu vermeiden. So hat die Demokratische Linke beschlossen, den Senatspräsidenten Lebrun und Painlevé bitten zu lassen, daß sie sich untereinander einzigen möchten, damit nur eine einzige Kandidatur gestellt werde. Obgleich noch keine Entscheidung vorliegt, hält man es doch für nicht ausgeschlossen, daß Painlevé in letzter Stunde noch zurücktrete, um den Weg für eine Einheitskandidatur freizugeben.

## Dritte Beratung der Ministerpräsidenten

Warschau. Gänzlich unerwartet hat Montag Vormittag im Schloß unter dem Vorsitz des Staatspräsidenten die dritte Beratung der ehemaligen Ministerpräsidenten des gegenwärtigen Regimes stattgefunden. Der in Lemberg wohnende frühere Ministerpräsident Professor Bartel ist telephonisch eingeladen worden, sich an dieser Konferenz zu beteiligen.

Diese Besprechungen der Ministerpräsidenten werden von der Oppositionspresse mit einem bevorstehenden Kabinettswchsel oder zumindest mit einer Umbildung der Regierung in Verbindung gebracht. In zuständiger Stelle werden diese Nachrichten bestritten. Die Regierungspresse erklärt, daß die Beratungen mit der bevorstehenden Aussage von wirtschaftspolitischen Dekreten im Zusammenhang ständen.

### Völkerbundsrat auf eine Woche verlängert

Genf. Der Völkerbundsrat trat Montag unter dem Vorsitz des Vertreters von Guatemala, Matos, zu einer geheimen Sitzung zusammen, in der gleich beschlossen wurde, die Verhandlungen des Völkerbundsrates am Dienstag abend bis zum Mittwoch nächsten Woche zu unterbrechen. Dieser Besluß wurde mit Rücksicht auf die am Mittwoch stattfindenden Beleidigungsfestlichkeiten für Albert Thomas und das am Donnerstag stattfindende Staatsgräbnis des Präsidenten der französischen Republik geachtet. Der Präsident des Völkerbundsrates wird am Donnerstag an den Beleidigungsfestlichkeiten in Paris teilnehmen.

### Neuwahlen in Hessen

Darmstadt. Wie die Telegraphen-Union erfährt, ist die Auflösung des hessischen Landtages durch die Urteilsverkündung des Staatsgerichtshofes sofort rechtskräftig geworden. Ein Einspruch gegen das Urteil ist nicht möglich, da der Staatsgerichtshof für Hessen die höchste Instanz in dieser Streitsache ist. Der alte Landtag hat also seinerlei Vollmachten mehr.

Die Ausschüsse, die für den morgigen Dienstag die Weiterberatung des Haushaltes vorgesehen hatten, sind von dem Urteilspruch in Kenntnis gesetzt worden. Ihre weitere Tätigkeit ist damit überflüssig. Ob die Neuwahlen schon Ende Mai oder Anfang Juni stattfinden, lohnt sich heute noch nicht sagen. Auf jeden Fall aber müssen die Wahlen noch der Verfassung innerhalb der Frist von zwei Monaten stattfinden. Dabei sind die Termine für Einreichung der Wahlvorschläge nur einzuhalten. Der neue Landtag wird dann verfassungsmäßig 18 Tage nach seiner Wahl zusammentreten. Da aber bis dahin der Haushalt längst verabschiedet sein muss, ist anzunehmen, daß der Haushaltspol von der jetzigen Regierung Adelung, die unabhängig von der Auflösung des Landtages ihre Tätigkeit als geschäftsführendes Ministerium bis nach der Neuwahl des Landtages und der Neuwahl des Staatspräsidenten durch den neuen Landtag weiterführen wird, auf dem Novverordnungswege in der nächsten Zeit verabschiedet wird.

### Polen schützt seine Interessen

Berlin. Wysocki, der polnische Gesandte in Berlin, übergab Freitag dem Staatssekretär von Bülow ein „Aide-memoire“, das die polnischen Vorbehalte bezüglich des Donaubündes enthält. Die Regierung betont die Wichtigkeit ihrer Interessen. Das „Memoire“ wurde auch den Regierungen Englands, Frankreichs u. Italiens eingehändigt.



Wird er der neue Gouverneur des Memellandes?

Oberst Starza, litauischer Militär-Attache in Berlin, wird als Nachfolger des bisherigen Gouverneurs des Memelgebietes, Merkys, genannt, der infolge des Ausgangs der Wahlen sein Rücktrittsgesuch eingereicht hat.

## Neues Militärbkommen der kleinen Entente

Berlin. Im rumänischen Außenministerium wurde nach einer Meldung Berliner Blätter aus Bukarest am Montag ein neues Militärbkommen der kleinen Entente vom rumänischen Außenminister Ghica, dem rumänischen Generalstabschef Sazonowitsch, dem tschechoslowakischen und dem südlawatischen Gesandten unterzeichnet. Der Vertrag, über dessen Inhalt und Zweck nichts Näheres bekannt ist, soll gleichzeitig auch in Prag und Belgrad unterzeichnet werden sein.

## Aufregung in Moskau über Tardieu

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat die Erklärung des Ministerpräsidenten Tardieu, daß Gorgulow ein Bolschewist sei, in Moskauer politischen Kreisen großes Aufsehen erregt. Die Sowjetregierung betrachtet diese Erklärung als einen Schritt, der den sowjetrussisch-französischen Beziehungen starken Schaden zufügen könnte. Die Sowjetregierung wird durch den Botschafter Dewgalewski beim französischen Auswärtigen Amt Vorstellungen erheben und darauf hinweisen lassen, daß Gorgulow kein Mitglied der bolschewistischen Organisation war, daß diese Erklärung Tardieu also aus der Luf gegriffen sei.

## Gewerkschaften und

### Arbeitslosenversorgung

Berlin. Der Vorsitzende des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes, Theodor Leipart, hat, wie der "Vorwärts" meldet, am Montag an Reichskanzler Dr. Brüning einen Brief gerichtet, in dem er unter Bezugnahme auf die Beratungen des Reichstobinets den Standpunkt der Gewerkschaften in der Frage der Neuregelung der Arbeitslosenversorgung darlegt. Er betont u. a., daß es die Gewerkschaften als ein großes Unrecht ansiehen müßten, wenn etwa zugunsten der gewaltig überschätzten und übertriebenen Ersparnismöglichkeiten die Reichsregierung auf die Aufrichterhaltung der Arbeitslosenversicherung verzichten wollte.

## Polens Wirtschaft strebt nach dem Meer

Genf. Während der Diskussion über den Offensivcharakter der Unterseeboote ergriff auch der polnische Vertreter Solski das Wort, der den grundzählichen Standpunkt seines Landes darlegte. Er unterstrich die Bedeutung der Unterseeboote für alle Staaten und betonte besonders die Notwendigkeit, die für Polen besteht, seine Seeinteressen zu verteidigen. Polen mit seiner Bevölkerung von 32 Millionen habe nur den Zugang zum Baltischen Meer, wohin der ganze ökonomische Bau des Landes gerichtet sei. Der Verkehr im Danziger Hafen, der 1913 kaum 2 Millionen Tonnen beirug, habe 1930 über 8 Millionen Tonnen ausgemacht. Gdingen erreichte in wenigen Jahren 3,5 Millionen Tonnen. Daraus ersehe man, daß 51 Prozent des poln. Auslandshandels über das Meer gehe. Von den im Lande verarbeiteten Rohmaterialien sind 60 bis 80 Prozent auf Seetransport angewiesen. Daher müsse die Stärke der Verteidigung der Küste eine entsprechende sein. Nur die Unterseeboote könnten dem stärksten Angreifer Widerstand leisten. Polen sei bereit, sich den Bedingungen des Londoner Vertrages zu unterwerfen und hoffe, daß dieser Vertrag internationale Gültung erlange.

## Internationale Hilfsaktion

### für Schulrat Mayer

Memel. Der Leiter der internationalen Hilfsaktion in Europa, der Holländer van der Gildemeester, der zurzeit in Memel weilt, hat sich an den Ministerpräsidenten der europäischen Unterzeichnerstaaten, Mussolini, Tardieu und Macdonald, gewandt, um sie um sofortiges Eingreifen zugunsten von Schulrat Mayer zu veranlassen. Er hebt in dem Telegramm hervor, daß nach dem Statut das litauische Kriegsgericht für das Memelgebiet nicht zuständig sei und beantragt daher im Namen der memelländischen Bevölkerung sofortiges Eingreifen der Regierungen, um Schulrat Mayer der zuständigen memelländischen Gerichtsbarkeit zu übergeben.

## Wenn Menschen auseinandergehen

(33. Fortsetzung.)

Aber auch der Geiger hatte mit aller Macht gegen das Erinnern anzukämpfen, daß sein Kind der Enkel des Mannes war, der ihm den Vater gemordet, noch ehe er ihn kennen gelernt hatte. Was der Tote einst an ihm verschuldet, das hatte der Sohn weitgemacht, indem er ihm das Leben rettete, als ihn der Schlamm des Hortobagy zu erstickten drohte.

Bosannis Verhalten aber blieb sich immer gleich. Für ihn gab es keine Genugtuung.

Raja kniete am Boden und nahm das Gesicht des Kindes zwischen ihre feingliedrigen Hände. Als Horvath zu reden begann, lehnte sie den Kopf etwas zurück und hielt den Knaben gegen die Brust gedrückt. Während er sprach, verblaßte sie und preßte das Kind nur noch fester an sich, bis es zu weinen begann.

"Guido! Du willst das Kind haben, das nicht einmal das deine ist?"

Er fuhr auf, sah Janos' warnenden Blick und den angstvoll weit geöffneten des Knaben und zwang sich zur Ruhe. "Du hast das schon einmal behauptet, Raja. Aber das Gesicht des Kindes straft dich Lügen! Es ist das meine. Kein Richter würde dir glauben, wenn du anders sagtest."

"Guido!"

"Kein Mensch kann darüber hinweg, zu bezahlen, daß wir uns ähnlich sehen. Und wie ähnlich! Gib mir das Kind!"

Sie vergrub das Gefühl am Hals des Kleinen, der mit einem Lächeln zu Horvath emporhob.

"Nur jetzt kein Erinnern," schrie es in ihm. In dieser Minute mußte alles ausgeschaltet werden, was der Vergangenheit angehörte. "Gib mir das Kind! Oder werde meine Frau, dann kannst du es immer haben."

Sie starre halb geöffneten Mundes zu ihm auf. "Deine Frau?"

"Ja."

"Trotz allem?"

"Trotz allem."

## Unruhen in Peru

### Kommunistische Aufstände geplant — Der Kampf gegen die Kreuzer

### 150-Jahrfeier der evang. Kirche in Warschau

Die evangelisch-augsburgische Gemeinde in Warschau feierte am 8. Mai den 150jährigen Bestand ihres Gotteshauses in der ul. Królewska. Es ist dies die älteste evang.-augsburgische Kirche der Hauptstadt. Die Erlaubnis zum Bau erwirkte der damalige Präses der Gemeinde, der bekannte Bankier Tepper. Der Bau wurde am 30. Dezember 1781 vollendet.

Die Feier begann mit einem Festgottesdienst, an dem auch Staatspräsident Moscicki, Kultusminister Jodziewicz mit mehreren Vertretern der Regierung, der Wojewode Tarczynski, das Haupt der orthodoxen Kirche, Metropolit Dionysius, Vertreter der städtischen Behörden und des Militärs teilnahmen.

Um 1 Uhr nachmittags fand im Rathauslokal eine Akademie statt mit der die Feier beendet wurde.

### Ein bolschewistisches Lied in der orthodoxen Kirche

Lubz. In der Kirche in Lubz kam es in der Nacht auf den 1. Mai während des Gottesdienstes zu einer kommunistischen Demonstration. Als der Geistliche das Lied "Christ ist erstanden" anstimme, antworteten die anwesenden Gottlosen mit "Steh auf Arbeitervolk" und rollten rote Fahnen auf. Der Geistliche brach den Gottesdienst sofort ab und verließ mit den Gläubigen die Kirche. Die Gottlosen setzten ihre Demonstrationen noch eine Zeitlang vor der Kirche fort.

Am 3. Mai kam es im Dorfe Tyhotyn zu staatsfeindlichen Demonstrationen der ukrainischen Jugend. Sie versuchte die Lehrerin des Ortes zu verhindern, die Fahne an der Schule auszuhängen und ließ später die Schuljugend nicht an der zu Ehren des 3. Mai stattfindenden Morgenfeier teilnehmen.

### Beginn der Schulferien

Warschau. Der Unterricht in den Volks- und Mittelschulen wird in diesem Jahre am 27. Juni geschlossen werden. Mit diesem Tage beginnen die Sommerferien.



### Der Mörder Doumers wird abgeführt

Der russische Arzt Dr. Paul Gorgulow, der die tödlichen Schüsse auf den französischen Staatspräsidenten abgab, wurde sofort nach dem Attentat von der Polizei verhaftet. Nur mit Mühe konnte die erregte Menge davon abgehalten werden, den Mörder zu lynchen.

Raine und hielt es ihm entgegen. Er warf dem Kleinen eine Fausthand zu. Für sie selbst aber hatte er keinen Blick gehabt, für sie, die ihm den Knaben geboren hatte und zugrunde ging über die Mähseligkeit ihrer Liebe.

Janos fand sie in Weinrämpfen auf dem Boden kauern, das Gesicht in die schwarzen Schollen gedrückt. Als sie es hob, sah der Alte, daß sie vom Leid gezeichnet war, vom Leid, für das es kein Wort und nimmermehr ein Ende gab.

Den Herbst und die ersten Wintermonate verbrachte Rosalie in Wien. Als die Bälle begannen, auf die sie sich mit der Jugend ihrer zwanzig Jahre und der Würde ihres jungen Frauenteums so sehr gefreut hatte, ging sie auf Reisen.

"Allein?" hatte Aga gesagt und keinen Ton mehr laut werden lassen, als Rosalie fragte, ob sie besser täte, sich von jemand begleiten zu lassen.

Gott, dieser Szengery! Wenn der wüßte, was aus Rosalie geworden ist. Räumen Briefe von ihm, blickten sie meist tagelang ungeöffnet auf dem Schreibtisch liegen, um dann flüchtig gelesen und nicht weiter mehr beachtet zu werden. Nur selten wurde einer erwidert. Und dann waren es dünne Hüllen, die nur wenige Zeilen enthielten, während die seinen nie unter sechzehn Seiten zählten und geippten Brieftaschen glichen.

Er bat so dringend um ein Bild. Das seine sei vergilbt und unansehnlich geworden unter seinen Küßen.

"Es gibt so viele Lichtbildner in Wien," erinnerte Aga und ließ ihr Lachen schon im ersten Laut ersterben, denn Rosalie trat an Szengerys Schreibtisch, nahm dort ihr Bild, das in einem kostbaren Rahmen stand, heraus und riss es in zwei Teile, die sie in die Glut des Kamins warf.

"Rosaliel!" Die Alte starnte entsetzt nach der Flamme, die gierig aufzüngelte. "Wenn es fehlt, wenn er nach Hause kommt!"

"Es wird manches fehlen, wenn er zurückkehrt."

Mit einem Kopfschütteln ging Aga aus dem Zimmer. Rosalie überkam eine fiebende Hast, alle Schubladen und Alben zu durchsuchen, ob nicht irgendwo ein Bild von ihr stecke. Wo sich ein solches fand, nahm sie es heraus und warf es in die Glut zu den anderen. Ein ganzes Dutzend verschiedenster Aufnahmen war schon dahin gewandert. Zum Schlüsse fand sich kein einziges mehr, so sehr sie auch danach umschau hielt.

(Fortsetzung folgt.)

# Laurahütte u. Umgebung

**o. Anmeldungen zur Minderheitsschule haben begonnen.** Die deutschen Eltern und Erziehungsberechtigten von Siemianowiz werden darauf ausmerksam gemacht, daß die An- und Ummeldungen zu den deutschen Minderheitsschulen vom 9. bis 14. Mai d. J. in der Zeit von 8 bis 11 Uhr vormittags in der Kanzlei der Volksschule „Jagiellin“ auf der ul. Szkoła zu erfolgen haben. Auskunft erteilen die Mitglieder der Minderheitsschulkommission.

**o. Die neuen Postgebühren.** Da viele der Bürger mit den neuen Postgebühren noch nicht Bescheid wissen und nach dem Fortfall des Arbeitslohnzuschlages die Postsachen zu hoch frankieren, teilen wir hiermit die augenblicklichen hauptsächlichsten Postgebühren mit: Drucksachen bis 20 Gramm 5 Groschen, ins Ausland 10 Groschen; Postkarten im Ort 10, im Inland 20, ins Ausland 35, nach der Tschechoslowakei, Österreich, Ungarn und Rumänien 30 Groschen; Briefe bis 20 Gramm im Ort 15, im Inland 30, ins Ausland 60, Tschechoslowakei, Österreich, Ungarn und Rumänien 50 Gr.

**-o. Bierjähriges Kind vom Motorrad angefahren.** Am Sonntag nachmittags gegen 1 Uhr wurde auf der Wandastraße in Siemianowiz die etwa 4jährige Theresia Lison beim Überqueren des Fahrdammes von dem Motorradfahrer B. von der Michalkowitzerstraße angefahren, ein Stück mitgeschleift und dann auf das Pflaster geschleudert. Das Kind erlitt schwere Verletzungen am Kopfe und an den Beinen und mußte in das Knappshäftsazarett eingeliefert werden. Wie von Augenzeugen berichtet wird, soll das Kind in das Motorrad hineingelaufen sein.

**Berunglückie Viehtransporte.** Ende vergangener Woche löste sich von einem Viehtransportauto, welches voll beladen war, auf der Chaussee nach Alfredschacht das hintere Rad vom Wagen, so daß der voll beladene Wagen zur Seite rutschte und die darin befindlichen Schweine auf die Straße herausfielen. Es dauerte lange, bis die Tiere eingefangen und der Wagen repariert wurde. Gleich nach Ankunft mußten zwei Schweine notgeschlachtet werden. — Am selben Tage passierte auf der ul. Hutnicza einem anderen Viehtransportwagen das gleiche Malheur. Auch von diesem Wagen löste sich ein Rad. Mehrere Stunden baute es, bis die Panne wieder behoben wurde. Während der Reparatur umsaerten Massen von Menschen den Unfallplatz.

**Ein Pechvogel.** Vom Pech verfolgt wurde am Sonntag der Biographie K. aus Siemianowiz. Zum ersten Male wollte er auf seinem neu gekauften Fahrrad einen Ausflug nach Emanuelssegen unternehmen. Er kam jedoch nicht weit, denn hinter Boguskiu verlor er die Herrschaft über sein Stahlrohr und fuhr mit aller Wucht gegen einen Chausseebau. Durch den Aufprall wurde das Rad vollständig zerstört. Der Radler selbst zog sich eine ernste Beinverletzung zu.

**o. Redakteur einer Bauernzeitung festgenommen.** In Siemianowiz wurde auf Veranlassung des Staatsanwalts der Redakteur Sztauder der „Chłopca Gazeta“, einer Bauernzeitung, die offenbar im kommunistischen Fahrwasser schwimmt, und der Verleger Kopa verhaftet. Auch das gesamte Vermögen der Verhafteten wurde beschlagnahmt. Beide werden beschuldigt, unter der bürgerlichen Bevölkerung zu Ausschreitungen aufgefordert zu haben.

**Ausschmündung der Kriegergräber.** Wie in den verschwommenen Jahren, so sollen auch jetzt die Kriegergräber auf dem katholischen Friedhof in Siemianowiz aufgerichtet und gesäumt werden. Das am Ort bestehende Komitee hat bereits die Arbeiten vergeben. Es ist nicht von der Hand zu weisen, daß das Komitee bisher Pionierarbeit geleistet hat. Außer der alljährlichen Ausschmündung der Kriegergräber hat es im vergangenen Jahre auf dem katholischen Friedhof ein Kriegerdenkmal erbauen lassen, das zur Verhönerung der Ruhstätte viel beiträgt. Außerdem fühlt sich jedoch das Komitee all die Untosten aus eigenen Mitteln zu decken. Es appelliert daher auf diesem Wege an die Bürger mit der Bitte, diese gute Sache nach Kräften zu unterstützen. Wir sind überzeugt, daß sich in Siemianowiz noch gebestreute Bürger finden werden, die durch Zeichnung auch kleinerer Beträge den Wohltätigkeitsdienst unterstützen. Die Zeichnungsliste liegt ab heute in der Geschäftsstelle unserer Zeitung, ul. Hutnicza 2, aus.

**Deutsche Partei, Ortsgruppe Siemianowiz.** Die Gründung der Jugendgruppe, die infolge vorgerückter Stunde bei der letzten Mitgliederversammlung nicht mehr durchgeführt werden konnte, erfolgt am Donnerstag, den 19. Mai d. J., abends 8 Uhr, im Dudojschen Restaurant in einer speziellen Sitzung. Bei dieser Versammlung wird ein auswärtiger Redner einen Vortrag halten. Auf diese Gründungsversammlung wird schon heute aufmerksam gemacht und gebeten, recht pünktlich und zahlreich erscheinen zu wollen. Die gesamte deutsche Jugend von Siemianowiz und Umgegend ist zu dieser eingeladen. Schriftliche Einladungen ergehen nicht.

**Erlottomunition.** Von der St. Antoniuskirche gehen die Kinder deutscher Zunge am 2. Pfingstfeiertag zum ersten Male zum Tische des Herrn.

**o. Geißenprüfungen im Tischlerhandwerk.** Vor der Prüfungskommission der Tischler-Zwangsninnung in Siemianowiz bestanden folgende Kandidaten die Geißenprüfung im Tischlerhandwerk: Georg Banas aus Siemianowiz, Alois Kandzia, Alfred Gorni, Rudolf Pawlik und Józef Kuścharowski aus Chorzow, Theodor Widra, Georg Lazarewicz, Alois Piechotta, Viktor Kokoszka, Wilhelm Raub, Karl Galle und Józef Trylski aus Mysłowic, Johann Allega und Stanislaus Gruchel aus Antonienhütte.

**Hierianfeier der Hüttenleute.** Am Sonntag feierten die Hüttenleute in Siemianowiz das Fest ihres Schutzpatrons des hl. Hierians. Ging alle anderen Jahre die Belegschaften geschlossen unter Vorantritt von Musikkapellen in die Kirche, so wurde in diesem Jahre das Fest, der Zeit entsprechend, in recht schlichter Weise gefeiert. In der St. Antoniuskirche fand nur aus die Intention der Hüttenleute ein Gottesdienst statt. Auch die übliche Bewirtung vermischte man in diesem Jahre gänzlich.

**-o. Fortbildungsschule und Lehrherren.** Der Leiter der Fortbildungsschule in Siemianowiz hatte für den gestrigen Montag die Handwerker, Kaufleute und sonstige Lehrherren zu einer Aussprache eingeladen. Zweid dieser Aussprache sollte sein, einen engeren Kontakt zwischen der Schule und den Lehrherren herzustellen und gegenseitige Wünsche auszutauschen und Mängel zu beseitigen. Seitens der Lehrerchaft wurde Klage geführt gegen den unregelmäßigen Schulbesuch der Lehrlinge, sowie gegen grobes und sogenanntes Benehmen eines Teiles derselben, das sogar in einzelnen Fällen zu gerichtlichen Bestrafungen geführt hat. Um die Lehrlinge vor weiteren gerichtlichen Bestrafungen zu bewahren, wurde beschlossen, ein aus allen Berufsgruppen zu-

# Sportneuigkeiten aus Siemianowiz

**Reger Betrieb im Handballsport — Saisoneroöffnung im Tennis — Sportallerlei**

## Handball.

**Der polnische Meister „Aeroty“ Chorzow geschlagen.**

Auf dem Sportplatz in Chorzow trat am Sonntag der Ortsmeister von Laurahütte-Siemianowiz, der evangelische Jugendkunst dem polnischen Meister „Aeroty“ in einem Freundschaftsspiel gegenüber. Wider Erwarten siegten die Einheimischen nach hartem Kampf mit 6:5. Die Laurahütter bellagten sich bitter über die außerst rohe Spielweise und häßliche Aufnahme der Chorzower. Nicht weniger als 4 Schiedsrichter walteten bei diesem Spiel. Trotz der Schikanen behielt der Ortsmeister die Ruhe und schlug sich auf ehrliche Weise tapfer durch. Bis zur Pause stand die Partie 4:3.

Vor diesem Spiel trafen sich die zweiten Mannschaften beider Vereine. Auch in diesem Treffen hausten die Chorzower wie „Bejessene“. Gegen diese Ausartung der Chorzower müste einmal der Verbund energisch einschreiten.

**B. d. A. Siemianowiz — Aschund Michallowiz 2:10.**

Die B. d. A. Ker-Handballer mußten am Samstag von den gut spielenden Aschündlern eine vernichtende Niederlage einstecken. Nicht weniger als 10 Tore brannnten die Michallowitzer den B. d. A. Kern auf.

**Freier Sportverein Laurahütte — Freier Sportverein Janow.**

Infolge Nichtanreisens zum fälligen Verbandsspiel in Janow, verlor der Freie Sportverein das Spiel kompliziert.

**Siemianowizer Boxer dominiert in Tarnowiz.**

Der Amateurboxklub Laurahütte greift zu den verschiedensten Mitteln, um dem Export neue Anhänger herbeizuführen. Am Sonntag gab nun der Amateurboxklub Laurahütte in Tarnowiz im dortigen Kino Apollo sein erstes Stelldeichne. Herausgekommen sind die Einheimischen mit 6 Kämpfern, die untereinander Propaganda-Boxkämpfe austrugen. Der Sektionsleiter Nowotnik stellte zunächst die Boxer den Zuschauern vor, dankte hierauf dem Publikum für das zahlreiche Erscheinen und versicherte ihnen, daß in Zukunft optimal Boxveranstaltungen vom Stapel gehen werden. Den ersten Kampf führten die Papiergewichtler Basz — Przadzno aus. Nach äußerst erhitzen Kampf lautete das Urteil unentschieden. Im Leichtgewicht kämpften Ponora — Lison. Nur in der ersten Runde stellte Lison dem alten Ringsuchs Ponora einen gleichwertigen Gegner. In der zweiten und dritten Runde mußte Lison die Überlegenheit von Ponora anerkennen und überließ ihm einen hohen Punktsieg. Der dritte Kampf wurde in der Weltgewichtsklasse zwischen Cieslak — Widemann ausgespielt. Auch dieses Treffen nahm einen interessanten Verlauf und endete mit einem unentschiedenen Ergebnis. Nach jedem Kampf setzte ein endenloser Beifall ein, ein Beweis, daß das Tarnowizer Publikum mit den gezeigten Leistungen vollkommen zufrieden war.

sammengezogenes provisorisches Lehrlings-Gericht einzurichten, um auf diese Weise gegen diese Lehrlinge vorzugehen, sei es durch Verweis, Geldstrafen, Verlängerung der Lehrzeit oder gar Entlassung aus der Lehre. Von Seiten der Kaufmannschaft wurde der Antrag gestellt, die Lehrlinge mit dem Termin der Beendigung der Lehrzeit auch aus der Fortbildungsschule zu entlassen, da kein Kaufmann einen Gehilfen bezahlen wird, der noch die Schule besuchen muß. Ferner wurde gegen die Ausdehnung des Unterrichts auf Sport und militärische Ausbildung energischer Protest erhoben, wobei eine sehr erregte Aussprache entstand. Um in der Folge Unzuträglichkeiten zu vermeiden und eine Annäherung zwischen Lehrerchaft und Lehrherren zu ermöglichen, wurde beschlossen, von jetzt ab jedes Vierteljahr eine solche Besprechung abzuhalten, um evtl. Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen.

**Die deutsche Spielgemeinschaft erntet in Siemianowiz abermals reichen Beifall.** Die deutsche Spielgemeinschaft Katowitz gastierte am Montag abend zum zweiten Male in Siemianowiz und konnte auch diesmal einen vollen künstlerischen Erfolg holen. Infolge des am gleichen Tage stattfindenden Körperfunkturbabends im Stadttheater Katowitz teilten sich die Theaterfreunde, so daß der Saal manche Lücken aufwies. Die aufgeführte Komödie „Flachsmann als Erzieher“, von Otto Ernst, war für Siemianowiz ein gut gewähltes Stück. Die Darsteller entledigten sich ihrer zum Teil schweren Aufgabe zur vollen Zufriedenheit und ernteten am Schluss der Aufführung rauschenden Beifall. Mit diesem Gastspiel wurde die Spielzeit 1931-32 beendet.

**-o. Teeabend zugunsten der Arbeitslosen.** Das Frauenkomitee des Arbeitslosenhilfsausschusses in Siemianowiz veranstaltete am Sonnabend abends im Saale des Restaurants „Belweder“ einen Tee-Abend, zu dem die Beamtenchaft, die Kaufleute usw. beider Richtungen geladen waren. Musikvorträge, eine Gescheitvorlesung usw. sorgten für Abwechslung. Zu den Klängen einer vorzüglichen Jazzkapelle wurde recht fleißig dem Tanz gehuldigt. Auch für das leibliche Wohl war durch Aufstellung eines kalten Büffets gesorgt, bei dem zu billigen Preisen Speisen und Getränke zu haben waren. Der Reingewinn dieser Veranstaltung, die einen recht guten Beifall aufzuweisen hatte, ist für den Arbeitslosen-Hilfsfonds bestimmt.

**o. Generalversammlung der Beamten-Sterbekasse der Bergverwaltung Siemianowiz.** Am Sonntag, den 8. Mai, hielt die Beamtensterbekasse der Bergverwaltung Siemianowiz im Zechenhaus Tarczynska die ordentliche Jahreshauptversammlung ab, die von etwa 40 Mitgliedern besucht war. Diese niedrige Besucherzahl ist darauf zurückzuführen, daß die Versammlung nicht genügend bekanntgemacht wurde. Besonders bei den bereits abgehaltenen Mitgliedern hat es Befremden hervorgerufen, daß ihnen der Versammlungsbeginn nicht bekanntgegeben worden ist. Nach Eröffnung durch den Vorsitzenden Tarczynska wurden die Jahresberichte und der Haushaltserstattung eröffnet. Aus denselben entnehmen wir, daß im abgelaufenen Geschäftsjahrung rund 14 000 Zloty in Sterbegeldern ausgezahlt worden sind, und zwar 11 000 Zloty für Erwachsene und 3000 Zloty für Kinder. Das Gesamtvermögen der Beamtensterbekasse beträgt zur Zeit 16 000 Zloty, die in der Bank deponiert sind. Nachdem dem Vorstand Entlastung erteilt worden war, wurde der gesamte Vorstand wiedergewählt.

**Aus dem Lager der Handwerker.** Am Sonntag hielt der Handwerkerverein Siemianowiz in seinem Vereinslokal die fällige Monatsversammlung ab, die einen zahl-

## Auftakt im „weißen Sport“

Der Tennisport, der im vergangenen Jahr in Siemianowiz nur sehr wenige Lebenszeichen von sich gab, ist im heutigen Jahr wieder stark aufgetreten. In einer Sitzung des Siemianowizer Tennisclubs, die im Kaffee „Warszawa“ stattfand und die von vielen neuen Gestaltern besucht war, ist ein neues Arbeitsprogramm aufgestellt worden. Es soll mit aller Macht für den „weißen Sport“ geworben werden. Zunächst soll die Jugend, in welcher doch tatsächlich die Zukunft liegt, erfaßt werden. Es wurde ein Preisvorrat gebildet, welches die Werbetrommel röhren soll, damit der Verein recht bald in stande sein wird, größere Turniere zu organisieren. Der Tennisport ist bereits im vollen Umsange aufgenommen worden. Auf den Tennisplätzen herrscht zur Zeit Großbetrieb. Am 22. Mai trägt der Siemianowitzer Tennisclub sein erstes Meisterschaftsturnier gegen den „weißen“ Königshütte aus.

Interessenten, die dem Verein noch beitreten wollen, sind herzlich willkommen. Auch Juvalire tönen sich dem Verein anzuschließen. Neuaunahmen nehmen die Herren Sojka und Matyssek entgegen.

**Fri. Klaus in der Liste der Weltbesten!**

Im „Rheinisch-Westfälischen Anzeiger“, eines der größten führenden Blätter West-Deutschlands, bespricht der bekannte Sportfachmann Dr. E. Bussard in einem längeren Artikel die Aussichten der Schwimmer Europas für die 10. Olympiade in Los Angeles, unter Ausserachtlassung der deutschen Vertretung. Danach hätten unter Berücksichtigung der Größe Amerikas, Asiens und Australiens folgende europäische Größen begründete Aussichten auf Erfolg: Ungarn: Dr. Barany, Salasz, Fr. Lenkey; Frankreich: Taris, Fr. Gorrod; Italien: Cojoli, Perentin; Finnland: Reingold; Schweden: Lundahl, Fr. Jeberg; Norwegen: Carlson; Dänemark: Fr. Jakobsen; England: Fr. Wollensbach, Cooper und Hinton; Holland: Fr. Braun und Den Ouden, Kastein und Korthof; Österreich: Standinger; Polen: Fr. Klaus; Spanien: Wasserfall (!).

Dr. Bussard hält diese Liste für z. St. erschöpft und glaubt nicht, daß neue Leute bis zur Olympiade auftauchen könnten. Interessant ist, daß Dr. Bussard Fr. Epply, der Europameister im Turnspringen keine Chancen gibt, dagegen jedoch mit der Landesmeisterin Fr. Klaus Erfolge gegen die besten zur Weltklasse zählenden Amerikanerinnen veransagt. Wenngleich die Teilnahme von Fr. Klaus an der Olympiade noch nicht endgültig feststeht, dürfte es für den polnischen Schwimmport Genuigtuung sein, wenigstens eine Vertreterin in die Liste der Weltrekordler, Europameister und Spitzensportler — durch das objektiv denkende Ausland — eingereicht zu haben. Für die polnische Meisterin bedeutet diese Anerkennung einen großen moralischen Erfolg. Nach einer im „Pragglond Sportown“ kurzlich veröffentlichten Statistik der 10. Weltmeisterschaften liguriert Fri. Klaus im Turnspringen an 4. Stelle und im Kunstspringen an 5. Stelle der Weltrangliste, in der Europarangliste dagegen an 1. bzw. 2. Stelle. Wir freuen uns, in Siemianowiz eine so tüchtige Sportlerin zu haben.

reichen Beifall aufzuweisen hatte. Die Tagesordnung wies eine Reihe wichtiger Punkte auf. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden wurde das Protokoll der letzten Sitzung verlesen. Im Vordergrund der Tagesordnung stand das diesjährige Sommerfest, welches auf den 19. Juni festgesetzt wurde. Selbiges soll in Form eines Stiftungsfestes gehalten werden. Bei dieser Gelegenheit plant man die Mitglieder, die bereits 25 Jahre dem Verein angehören, zu ehren. Die Vorarbeiten zu diesem Fest sind einer besonderen Kommission übertragen worden. Nach der Aufnahme neuer Mitglieder und Einführung der Beiträge wurde die nächste Sitzung auf den 5. Juni festgesetzt. Aus Anlaß des 25jährigen Jubiläums gratulierte der Vorsitzende dem Kollegen Taschke herzlich. Hierau wurden einige interne Angelegenheiten erledigt. Zum Schluss ernannte der Verammlungsleiter die Mitglieder an den pünktlichen und zahlreichen Beifall der nächsten Versammlung. Nach Eröffnung der Tagesordnung trat die Fidelitas ein.

## Gottesdiensstordnung:

**Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.**

Mittwoch, den 11. Mai.

1. hl. Messe auf die Intention der Familie Siedlaczek.
2. hl. Messe für lebende Verwandtschaft und um Frieden.
3. hl. Messe für verst. Christian und Marie Storupa, Sohn Johann und Mag. Wozniak.

Donnerstag, den 12. Mai.

1. hl. Messe zum hl. Herz Jesu und Mutter Gottes für erhaltenen Gnaden in best. Meinung.
2. hl. Messe für verst. Marie Boingo.
3. hl. Messe zur göttl. Verfehlung auf die Intention der Familie Niska.

Donnerstag, den 12. Mai.

1. hl. Messe zum hl. Herz Jesu und Mutter Gottes für erhaltenen Gnaden in best. Meinung.
2. hl. Messe für verst. Marie Boingo.
3. hl. Messe zur göttl. Verfehlung auf die Intention der Familie Niska.

Donnerstag, den 12. Mai.

1. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
2. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
3. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.

Donnerstag, den 12. Mai.

1. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
2. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
3. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.

Donnerstag, den 12. Mai.

1. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
2. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
3. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.

Donnerstag, den 12. Mai.

1. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
2. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.
3. hl. Messe zum hl. Antonius Laurahütte.

Donnerstag, den 12. Mai.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

**Anmeldung zur öffentlichen und privaten**

**Minderheits-Volksschule**

1. Die Anmeldung findet statt ausschließlich, in der Zeit vom 9. bis 14. Mai 1932.

Die Anmelde ist unden und das Anmelde lokal sind aus den Aushängen an der Gemeindetafel und an der Minderheitschule zu ersehen.

2. Es werden angemeldet:

4. Das Formular wird durch die Einschreibungskommission während der Anmeldestunden ausgehändigt.

5. Es gibt zwei Arten von Formularen:

- a) für die Einschreibung von Schulansängern,
- b) für die Überweisung aus der polnischen in die Minderheitsschule.

6. Das Formular ist in deutscher und polnischer Sprache abgefasst. Es genügt, wenn der deutsche Text ausgefüllt wird.

7. Das Formular kann zu Hause ausgefüllt werden; hierbei muß größte Sorgfalt angewendet werden, weil jeder Fehler die Ungültigkeit des Antrages zur Folge haben kann. Der Erziehungsberichtete kann sich das Formular von den deutschen Mitgliedern der Schulkommission ausstellen lassen. Wenn bei der Ausfüllung des Formulars Kreuzzeichen unterlaufen sind, so kann das Formular eingetauscht werden.

8. Der Antrag muß vom Erziehungsberichteten eigenhändig unterschrieben werden.

Erziehungsberichtigt ist der eheliche Vater, die verwitwete Mutter, die uneheliche Mutter, der Vormund.

9. Es können auch solche Schulansänger für die Minderheitsschule angemeldet werden, die irrtümlich für die polnische Schule angemeldet worden sind.

10. Auskunft erteilen die deutschen Mitglieder der Schulkommission und die Geschäftsstellen des Deutschen Volksbunds.

## Vor neuen Verhandlungen

### über den Manteltarif im Bergbau

Der Arbeitgeberverband für den Bergbau hat sich an die Arbeitsgemeinschaft mit einem Schreiben gewendet, in welchem der Vorschlag unterbreitet wird, eine gemeinsame Konferenz über den Abschluß des neuen Manteltarifs für den 12. Mai abzuhalten. Die Konferenz wird in den Räumen des Arbeitgeberverbandes stattfinden. Höchstwahrscheinlich hat der Arbeitgeberverband einen Wink von den Behörden bekommen, wenigstens den Versuch zu unternehmen, einen solchen Vertrag abzuschließen, nachdem er schon vor längerer Zeit den alten Manteltarif gekündigt hat.

## Die diesjährigen Impfungen

### im Katowicer Landkreis

In der Zeit vom 10. Mai bis einschließlich zum 15. Juni finden innerhalb des Katowicer Landkreises die diesjährigen Impfungen für Erstimpflinge und Schulkinder statt und zwar: In Małopolska für Erstimpflinge am 27. Mai, nachmittags 3 Uhr, sowie für die Schulkinder am 28. Mai, nachmittags 3 Uhr im Dom Zwierzynów, in Siemianowice für Erstimpflinge 30. und 31. Mai, 2 Uhr und für Schulkinder 1. Juni, 2 Uhr in der Schule Kosciuszki, in Nowa Wieś für Erstimpflinge am 12. und 13. Mai, 2 Uhr, für Schulkinder am 14. Mai, 2 Uhr im Lokal Grund, in Kochlewiec-Kłodnica für Erstimpflinge am 31. Mai, 1 Uhr, für Schulkinder am 2. Juni, 1 Uhr im Schulgebäude Kochlowiz, in Chorzów für Erstimpflinge am 17. Mai, vormittags 11 Uhr, sowie am 18. Mai, 1 Uhr, für Schulkinder am 17. und 18. Mai, 1.30 Uhr in der Schule 3, in Michałkowice für Erstimpflinge am 10. Mai 4½ Uhr, für Schulkinder am 10. Mai, 11 Uhr im Lokal Beata, in Bochnia für Erstimpflinge und Schulkinder am 11. Mai, 11½ Uhr, im Schulgebäude, in Przelokla für Erstimpflinge und Schulkinder am 11. Mai, 12 Uhr mittags im Schulgebäude, in Mysłowice für Erstimpflinge am 11. Mai, 3 Uhr nachmittags und für Schulkinder am 11. Mai 8 Uhr vormittags in der Schule 1, in Städlich-Janow für Erstimpflinge und Schulkinder am 11. Mai, 11 Uhr vormittags in der Schule 3, in Brzesławice für Erstimpflinge am 1. Juni, 4½ Uhr und für Schulkinder am 1. Juni, 5 Uhr im Schulgebäude, in Słupna für Erstimpflinge am 1. Juni, 5½ Uhr und für Schulkinder am 1. Juni, 6 Uhr abends im Schulgebäude, in Paulsdorf für Erstimpflinge am 3. Juni, 11 Uhr, für Schulkinder am 3. Juni, 11½ Uhr im Lokal Skuludek, in Mokošcza für Erstimpflinge am 4. Juni, 11 Uhr und Schulkinder am 4. Juni, 11½ Uhr im Lokal Wyszowa, in Janow-Nickischhöch für

Erstimpflinge am 13. Juni, 4 Uhr und für Schulkinder am 15. Juni, 4 Uhr nachmittags in der Knaben Schule, in Gieswald für Erstimpflinge am 14. Juni, 4 Uhr und für Schulkinder am 14. Juni 5 Uhr in der Volksschule, in Rosziny-Sieppin für Erstimpflinge am 10. und 11. Juni, 4 Uhr und für Schulkinder am 2. Juni, 5 Uhr im Gemeindehaus, in Bielschowiz für Erstimpflinge am 18. Mai, 8 Uhr vormittags im Lokal Copernik, sowie für Schulkinder am 12. Mai, 9 Uhr vormittags in der Volksschule, in Halenka für Erstimpflinge am 20. Mai, 9 Uhr und für Schulkinder am 20. Mai, 11 Uhr in der Volksschule, in Bialowina für Erstimpflinge am 21. Mai, 11 Uhr und für Schulkinder am 21. Mai, 9 Uhr vormittags in der Volksschule, in Kunkendorf für Erstimpflinge am 2. Juni, 11 Uhr und für Schulkinder am 2. Juni, 11½ Uhr in der Volksschule, in Brzezinska für Erstimpflinge am 11. Juni, 11 Uhr und für Schulkinder am 11. Juni, 2 Uhr nachmittags in der Volksschule, in Wielowiec für Erstimpflinge am 10. Mai, 12 Uhr und für Schulkinder am 11. Mai, 12 Uhr mittags im Lokal Wrobel, sowie in Bittkow für Erstimpflinge am 12. Mai 12½ Uhr und für Schulkinder am 13. Mai, 12½ Uhr nachmittags im Lokal Brzysz. Die Nachschanan finden nach 8 Tagen und zwar vom Tage des Impftermins ab gerechnet im gleichen Lokal und zu derselben Stunde statt.

## Eine Konferenz der Knappischafstältesten

In Katowic hat am Sonntag eine Konferenz der Knappischafstältesten stattgefunden, in der der Direktor, Dr. Potyka, einen Bericht über die finanzielle Lage der Spółka Bracka erstattet hat. Dr. Potyka sagte, daß noch dem Ablauf der Versicherungsunterstützungen, das erste Vierteljahr ohne Defizit abgeschlossen werden könnte. Auch das zweite Vierteljahr wird ohne Defizit abgeschlossen, dafür aber muß befürchtet werden, daß das dritte Vierteljahr mit einem Defizit von 1400 000 Zloty abgeschlossen wird. Dr. Potyka hofft, daß das vierte Quartal dieses Defizit decken wird.

## Katowic und Umgebung

Anmeldung zu den städtischen Minderheits-Mittelschulen Katowic. Für die städtischen Minderheits-Mittelschulen in Katowice sind besondere Einschreibekommissionen nicht gebildet worden. Die Anmeldung hat bei der Einschreibekommission der Minderheits-Volksschulen zu erfolgen.

Für die Anmeldung zur Minderheits-Mittelschule in Katowice ist dasselbe Anmeldeformular vorgelehen, wie für die Anmeldung zur Minderheits-Volksschule. In das Formular ist handchriftlich der Zusatz einzutragen: „Ich bitte, das Kind in die städtische Minderheits-Mittelschule zu überweisen.“

Wer sein Kind aus der öffentlichen Minderheits-Volksschule in die städtische Minderheits-Mittelschule überweisen lassen will, braucht nur beim Leiter der Minderheits-Volksschule, die das Kind bisher besucht hat, folgenden Antrag zu stellen: „Ich bitte, mein Kind (Vor- und Zuname, Geburtsdatum) aus der öffentlichen Minderheits-Volksschule in die städtische Minderheits-Mittelschule zu überweisen.“

Antragstellung für die höheren Minderheitsschulen. Am staatlichen klassischen Gymnasium, am städtischen mathematisch-naturwissenschaftlichen Gymnasium (Oberrealschule) und am städtischen humanistischen Mädchengymnasium in Katowice sind durch Aushang die Termine für die Antragstellung um Aufnahme in die höheren Minderheitsschulen bekanntgegeben. Die Antragstellungen erfolgen an diesen drei Anstalten am 17., 18. und 19. Mai, täglich im Amtszimmer der Direktoren dieser Schulen. Die Sprechstunden der Direktion des Mathematisch-naturwissenschaftlichen Gymnasiums (Oberrealschule) und des humanistischen Mädchengymnasiums sind von 11–12 Uhr, die des Direktors des klassischen Gymnasiums sind von 10–11 Uhr vormittags. Antragformulare können beim Deutschen Schulverein Katowice, Mysłska 23, 3. Etg., Zimmer 1 (Mühlstraße) abgeholt werden, wo auch genaue Auskunft erteilt wird. Zur Anmeldung sind mitzubringen: Impfschein, Geburtschein (oder Stammbuch) und letztes Schulzeugnis. Außerdem empfiehlt es sich, eine Staatsangehörigkeitsbescheinigung und einen Personalausweis mitzunehmen.

Tödlicher Verkehrsunfall vor der Staroste. Auf der Mojszasta Piłsudskiego in Katowic, nahe der Staroste, wurde der pensionierte, 69-jährige Kommunalbeamte Herbert Adamczyk von der Lubiediego 3. von dem Personencar 51. 9089 angeschlagen. Er trug einen Schädelbruch, sowie weitere, erhebliche Verletzungen davon und wurde in hoffnungsvolem Zustand nach dem Elisabeth-Spitäl überführt, wo er inzwischen verstarb. Wie die polizeilichen Feststellungen ergaben, war der Autolenker, ein gewisser Edward Wolczyk aus Janow total betrunken. Er versuchte nach dem Unglücksfall zu entkommen, wurde jedoch verhaftet und ins Gefängnis eingeliefert. Der Besitzer des Autos wird sich ebenfalls zu verantworten haben, weil er dem Chauffeur gesagt hat, das Auto zu steuern, obwohl er wußte, daß Wolczyk betrunken war.

Die Dummen werden nicht alle! Ein weiteres Opfer einer gerissenen Zigeunerin wurde das Dienstmädchen Sofie B., welches bei der Katowizer Polizei meldete, daß sie von einer Zigeunerin, die ihr aus der Hand wahrhaftigte, auf hinters Licht geführt wurde. Die braune Betrügerin forderte einen Betrag von 5 Zloty, ferner aber noch einen goldenen Ring, einen Wollschal, eine Bluse und ein Paar Schuhe. Sie gab an, sich mit diesen Gegenständen an einen Scheideweg zu stellen, um eine Krankheit zu beschwören. Die Gauklerin kehrte mit den Sachen aber nicht mehr wieder.

## Königshütte und Umgebung

Weil sie keinen Almaz erhielten. In den Abendstunden betreten mehrere jüngere Männer die Gastwirtschaft von Struzyna, an der ulica Wolnosci und verlangen die Bereihung von alkoholischen Getränken. Da diese aber bereits stark angehetzt waren, verweigerte der Lokobesitzer den Ausgang. Darüber erheit, singen sie mit den anderen, anwesenden Gästen einen Streit an und werfen Tische um. Der beherzte Wirt setzte, mit Hilfe einiger Gäste, die Radabläder an die frische Luft. Nun ließen sie ihre Wut an der Schauspielerin des Kaufmanns Goldberger aus, indem sie diese in Trümmer schlugen und einen Schaden von 3000 Zloty verursachten. Die neidische Polizei nahm die 5 Täter fest. Neben einer Bestrafung werden sie noch die zerstiegene Scheibe ersehen müssen.

## Rundfunk

### Katowic - Welle 408,7

Mittwoch, 12.10: Schallplatten, 16.35: Englischer Unterricht, 17.45: Leichte Musik, 20.15: Leichte Musik, 21.15: Kammermusik, 23: Funkbriefkasten in franz. Sprache.

Donnerstag, 12.35: Schulmatinee, 16.20: Französischer Unterricht, 16.40: Schallplatten, 17.35: Konzert, 18.15: Leichte Musik, 22.35: Tanzmusik.

### Warschau - Welle 1411,8

Mittwoch, 12.10: Schallplatten, 15.05: Vorträge, 16.35: Englischer Unterricht, 17.30: Konzert, 18.30: Berichtendes, 20.15: Leichte Musik, 21: Lesestunde, 21.15: Kammermusik, 22.30: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Donnerstag, 12.15: Für den Landwirt, 12.35: Konzert für die Schuljugend, 15.05: Vorträge, 16.20: Französischer Unterricht, 17.35: Konzert, 18.30: Berichtendes, 20.15: Konzert, 21.35: Hörspiel: „Das Abenteuer“ 22.20: Abendnachrichten und Tanzmusik.

### Sleiwitz Welle 252.

Mittwoch, den 11. Mai, 6: Gymnastik, 6.15: Konzert, 11.35: Konzert, 13.05: Konzert, 14.05: Konzert, 15.45: Funkbriefkasten, 16: Elternstunde, 16.30: Konzert der Tänzer, 17.30: Kinderturnen, 17.35: Es singt und blüht im Maien!, 18.30: Proskau, 18.40: Konzert, 19: Aus Wien: Wien, nur du allein!, 22.30: Vogel-Erlebnisse, 22.45: Tanzmusik.

Donnerstag, den 12. Mai, 6: Gymnastik, 6.15: Konzert, 10.10: Schulfunk, 11.35: Treib- und Frühgemüsebau, 11.50: Konzert, 13.05: Konzert, 14.05: Konzert, 15.30: „Wochenende“, 16.30: Konzert, 17.30: Das Buch des Tages, 17.50: Hörbericht aus dem Krüppelheim, 18.20: Stunde der Musik, 19.10: Tanzabend, 20.40: Blick in die Zeit, 21.10: Der Spinnabend, 22.40: Esperanto, 22.50: Zu neuen Zielen.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowic. Druck und Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Zwei Herren finden

### Logis

Wo? Zu erfragen in der Geschäftsstelle dieser Ztg.

## Die neuesten

Nummern verschiedener

## Wochen-Zeitschriften

sind zu haben in der

Buch- u. Papierhandlung

(Katowicer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Bytomka 2.

## Geschäftsbücher

aller Art in prima Papierqualitäten und dauerhaften Eindämmen. in großer Auswahl ständig am Lager

Buch- und Papierhandlung, Bytomka 2  
(Katowicer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Neu eingetroffen:

### Lehrmeister-Bücher

### Zimmergärtnerei

### Deutsche Pflanzenwelt

### Ausbau des Gartens

Zu haben:

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomka 2  
(Katowicer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## In einem Punkt

Dürfen Sie als Geschäftsmann nie sparen: in der Niedrige! Gute Niedrige drücken leicht die Druckerei unserer Zeitung her bei schneller Lieferung und zu angemessenen Preisen.

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Neu eingetroffen:

## Berliner Illustrierte

### Grüne Post

### Sieben Tage

### Ahu, Koralle, sowie

### diverse Modenhefte

Buch- u. Papierhandlung, Bytomka 2

Katowicer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

an Büchern, Stoffmärschen, diversen Geschenkartikeln, Wochenschriften, Schreib- und Zeichenunterschriften, Bonbüchern, Malsäcken, Papierservietten.

am besten und billigsten in der

## Buch- und Papierhandlung, Bytomka 2

(Katowicer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Gebet-Bücher

polnisch und deutsch

in allen Ausführungen

zuniedrigsten Preisen

zu haben

## Buch- und Papierhandlung

(Katowicer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung, ul. Bytomka 2)

## Wittentoschen

in großer Auswahl und

billigsten Preisen empfohlen

Katowicer Buchdruckerei- u. Verlags-G.m.b.H.

Zweiggeschäft Siemianowiz, ul. Bytomka 2